



**Energy & Water
International FZE**

Commercial Invoice

Ref. :
Date :
Encl. :

Invoice No.:	INV #140- Adish- Type A	Invoice Date	16.03.2022
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +9821-26216035, FAX: +9821 26216034
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. 021-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744		
Packing Mode	Wooden case/pallet/loose/container/box		
Item No. As Per Master LC	8 Elec, Inst Type A	No. of Packages	284
Country of Origin	Turkey	Gross Weight	339,920 Kg
Item no.	description of goods	QTY (set)	Total FOB price (Euro)
1	Gas Engine and related auxiliaries	3	3,187,304
Total amount (FOB) (Euro)		3,187,304	
Fright Charge (Euro)		73,696	
Total amount (CFR) (Euro)		3,261,000	
Deductions:			
Advanced payment (25%)		815,250	
Retention (10%)		326,100	
Total Payable amount		2,119,650	
We hereby declare that the goods have been shipped in strict compliance with the conditions stipulated in related Proforma invoice and the subsequent amendment thereto, if any.			

Energy & Water International FZE



Tel: +971 (04) 881 76 45
Fax: +971 (04) 881 76 51
info@energywaterintl.com

P.O.BOX: 61151
Jebel Ali Free Zone
Dubai U.A.E

Consignor:

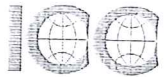
Energy & Water International FZE
PO.BOX: 61151 Jebel Ali Free Zone Dubai UAE
Tel: +971 (04) 881 76 45
Fax: +971 (04) 881 76 51

FBL

TR

201854 A-D

NEGOTIABLE FIATA
MULTIMODAL TRANSPORT
BILL OF LADING



issued subject to UNCTAD/ICC Rules for
Multimodal Transport Documents (ICC Publication 481).

Consigned to order of

BANK OF INDUSTRY AND MINE,
TEHRAN, IRAN



Barbaros Mh. Al Zambak Sk.
Varyap Meridian A Blok
Grand Tower No: 2 Kat: 43
D:347 Ataşehir- İSTANBUL

Notify address

Southern Adish Gas Condensate Refinery
Company
No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX
1966844113, TEHRAN / IRAN
TEL: +9821-26216035, FAX: +9821 26216034

Ocean vessel

BY TRUCK

Place of receipt

BURSA/TURKEY

Port of loading

BURSA/TURKEY

Port of discharge

ASSALUYEH -IRAN

Place of delivery

ASSALUYEH -IRAN

Marks and numbers

Number and kind of packages

Description of goods

Gross weight

Measurement

284 PALLETS

Gas Engine and related Auxiliaries

G.W:339.920,00 KGS

Container No. useu4744726
gesu5276510

Tariff no:84196000

L/C NO. TMB/96109363

AND REG. NO.OF:44142357

insurance is effected in Iran INSURANCE

CO'S NAME OF : BIMEHNOVIN, FAX

NO.:+02122258049-52

POLICYNO:96/02/99/8055/2006744

P/INVOICE NO.ADISH-006

DATED 2018 -03-04

LC ITEM NO. 8 elect inst. type A2018

TOTAL PACKAGES : 284 pallets

TOTAL GROSS WEIGHT : 339.920,00 KG

CARGO IN TRANSIT FROM Bazargan TO

ASSALOUYEH PARS SPECIAL ENERGY

ANDECONOMIC ZONE UNDER

PERSIAN GULF

CONSIGNEE'S COST, RISK & RESPONSIBILITY

GOODS ARE ACTUALLY EN ROUTE TO IRAN

according to the declaration of the consignor

Declaration of Interest of the consignor
in timely delivery (Clause 6.2.)

XXXXXX

Declared value for ad valorem rate according to
the declaration of the consignor (Clauses 7 and 8).

XXXXXX

The goods and instructions are accepted and dealt with subject to the Standard Conditions printed overleaf.

Taken in charge in apparent good order and condition, unless otherwise noted herein, at the place of receipt for transport and delivery as mentioned above.

One of these Multimodal Transport Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods. In Witness whereof the original Multimodal Transport Bills of Lading all of this tenor and date have been signed in the number stated below, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Freight amount XXX	Freight payable at FREIGHT PREPAID	Place and date of issue BURSA/TURKEY 16/03/ 2022
Cargo Insurance though the undersigned ☒ not covered ☐ Covered according to attached Policy	Number of Original FBL's 3/THREE	Stamp and Signature AS AGENT OF CARRIER
For delivery of goods please apply to: Perse International Forwarding Co. 5st Floor, No. 18, Kish St., Nelson Mandela Blvd.Tehran 15188 54100, IRAN Tel. +98 21 8291 6003 Fax: +98 21 8887 4428		

Handwritten signature



Packing List

Ref. :
Date :
Encl. :

Energy & Water		Packing List		Date :
International FZE		Encl. :		
Document No.:	INV #140- Adish- Type A	Invoice Date	16.03.2022	
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +982 1-26216035, FAX: +9821 26216034	
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363	
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000	
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. 021-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744			
Packing Mode	Wooden case/pallet/loose/container/box			
Item No. As Per Master LC	8 Elec, Inst Type A	No. of Packages	284	
Country of Origin	Turkey	Gross Weight	339,920 kg	
Item no.	description of goods	QTY (set)	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
1	complete with emergency cooling radiator system and accessories	1	37,150	37,300
2	complete with emergency cooling radiator system and accessories	25	8,480	8,480
3	3 phase oily transformation 33/6.3 kV	6	9,320	9,340
4	complete with emergency cooling radiator system and accessories	5	3,000	3,080
5	complete with emergency cooling radiator system and accessories	65	15,100	15,120
6	complete with emergency cooling radiator system and accessories	14	10,000	10,320
7	diesel generator with all necessary accessories & equipment	12	22,300	22,300
8	air compressor for generator with all necessary accessories & equipment	5	19,800	19,880

1. BENEFICIARY/SHIPPER
INDUSTRIAL MATERIAL SUPPLY FTZ
PO BOX: 261815, JEBEL ALI FREE ZONE, DUBAI, UAE
TEL: +971 48860777, FAX: +971 48862727
ON BEHALF ENERGY & WATER INTERNATIONAL FZE
UNITED ARAB EMIRATES.

المستفيد / الشاحن

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة

غرفة دبي
DUBAI CHAMBER

شهادة منشأ Certificate of Origin

Certificate No. 20930705

Date 18-MAR-2022

ORIGINAL

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.
: BY TRUCK

وسيلة النقل

6. Country of Final Destination
Islamic Republic Of Iran

بلد الوجهة الأخيرة

4. Estimated Date of Departure

التاريخ المتوقع للمغادرة

7. Invoice No. and Date
INV#140-ADISH-TYPE A, 16-MAR-2022

رقم و تاريخ الفاتورة

5. Port of Discharge
ASSALUYEH, IRAN

ميناء / مكان التفريغ

8. Country of Origin of Goods
TURKEY

بلد منشأ البضاعة

9. العلامات والأرقام
Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

11. الكمية و الوحدة
Quantity & Unit
339,920.00 KGS

1.

284 PALLETS

STC: GAS ENGINE AND RELATED AUXILIARIES
HS Code: 84196000,
L/C NO. TMB/96109363
AND REG. NO. OF: 44142357
Insurance is effected in Iran INSURANCE
CO'S NAME OF : BIMEHNOVIN, FAX
NO.: +02122258049-52
POLICY NO: 96/02/99/8055/2006744
P/INVOICE NO. ADISH-006
DATED 2018 -03-04
LC ITEM NO. 8 elect inst. type A2018
TOTAL PACKAGES : 284 pallets
TOTAL GROSS WEIGHT : 339,920,00 KG

As per the attached invoice

-----End of Description-----

12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

المخول بالتوقيع

Authorized Signatory

Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate, please visit our website.

<http://www.dubaichamber.ae/verify>
Verify ID 8965475871XWJ

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O.Box 1457 - Dubai, U.A.E. | صندوق بريد | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000
فاكس (+971) 4 2028888 | البريد الإلكتروني | Email: customercare@dubaichamber.ae | Website: www.dubaichamber.ae
الرقم الإلكتروني | Service Request No - 10664036 | User Name - DMEFZCO | Branch Name - Jebel Ali Office



شماره:

۹۷۶۱

تاریخ:

۱۴۰۱/۰۲/۰۶

دارد

بانک صنعت و معدن

«بانکداری صنایع کوچک و متوسط»

سال تولید، دانش بنیان و اشتغال آفرین



شرکت بیمه نوین

موضوع: ارسال پارت ۱۴۲ اعتبار اسنادی شماره ۹۶۱۰۹۳۶۳ به مبلغ ۲۰۳.۹۵۶.۷۶۱ یورو به شماره

بیمه نامه به شماره بیمه نامه ۱۳۹۶/۱۲/۱۶ مورخ ۹۶/۰۲/۹۹/۸۰۵۵/۲۰۰۶۷۴۴

با سلام؛

بدین وسیله به اطلاع می‌رساند اسناد حمل پارت ۱۴۲ مربوط به اعتبار اسنادی فوق به شرح زیر به این بانک رسیده است:

۱- بارنامه حمل به شماره 201854 A-D مورخ 16.03.2022 حاکی از حمل 339,920.00 کیلوگرم ماشین آلات و تجهیزات میعانات گازی به وسیله کامیون از کشور ترکیه به مقصد گمرک عسلویه .
(شرکت ارسال کننده : ENERGY & WATER INTERNATIONAL FZE)

۲- سیاهه به مبلغ 3,261,000.00 یورو به شماره INV # 140-Adish- Type A مورخ 16.03.2022 .

۳- گواهی نامه مبدا از کشور ترکیه .
لطفاً مراتب را یادداشت فرمایید.

شعبه مستقل توسعه ملی

مریم زمانی متین

فرزین سمائی

CERTIFICATE No. :
ISSUING DATE : 2022TIE-EQ-740TEH
06-04-2022

INSPECTION CERTIFICATE

PURSUANCE TO A REQUEST RECEIVED FROM OUR CLIENT 'SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY' AND CURRENT IMPORT REGULATIONS OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN, THE DESCRIBED GOODS AND ITS SHIPPING DOCUMENTS WERE PRESENTED TO US FOR INSPECTION, AND SO FAR AS IT COULD BE INVESTIGATED AND ACCESSIBLE THE FOLLOWING WERE FOUND:			
Applicant/Buyer: SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY NO. 44, KARANEH ST., VALIASR ST. P.O.BOX: 1966844113 TEHRAN/IRAN TEL: +98 21 26216035 - FAX: +98 21 26216034		Inspection Method: FULL RANDOM INSPECTION PI No./date: ADISH-006, DD: 04-03-2018 Invoice No.: INV#140- ADISH-TYPE A, DD: 16-03-2022 L/C No.: TMB/96109363	
Beneficiary/Seller: ENERGY&WATER INTERNATIONAL FZE PO.BOX : 61151 JEBEL ALI FREE ZONE DUBAI UAE TEL: +971 (04) 881 76 45 - FAX: +971 (04) 881 76 51		B/L No.: 201854 A-D, DD: 16-03-2022 Inspection Place/ Date: TURKEY / 17-03-2022	
Purchasing Order Register No.: 44142357		Issuing Bank: BANK OF INDUSTRY AND MINE , IRAN	
Country Of Origin: TURKEY		Insurance Policy No./ Effected by: 96/02/99/8055/2006744 by: Novin Insurance Co.	
Iranian Custom Tariff No./HS Code: 84196000/LC ITEM NO.8 ELEC, INST A		Name of Vessel:	
ITEM	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	PACKING
1	GAS ENGINE AND RELATED AUXILIARIES	284	PALLET
QUANTITY (AS PER B/L): Total Packages: 284 PALLETS, Gross weight: 339,920.00 KGS			
PACKING AND MARKING: Packing and marking was randomly inspected and the result found acceptable.			
FINDINGS: The samples of commodity were inspected and found brand new without visual defects.			
SHIPMENT: Goods have been delivered/ shipped under B/L No.: 201854 A-D DD: 16-03-2022 from BRSR/TURKEY to ASSALUYEH, IRAN remitted to us.			
CONCLUSION: We hereby certify that the goods shipped/inspected are in conformity with quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and all subsequent amendments as presented to us by the buyer			
AUTHORISED SIGNATURE/ STAMP Position / Name: SOHEIL BALGUCHESTANI/TECHNICAL INSPECTION DIRECTOR		PLACE/DATE OF ISSUE: TEHRAN / 06-04-2022	
ABOVE FINDINGS ARE LIMITED TO DATE AND PLACE OF INTERVENTION ONLY, THE COMPANY IS NEITHER AN INSURER NOR A GUARANTOR AND DISCLAIMS ANY LIABILITY IN SUCH CAPACITY. OUR VERIFICATION/CERTIFICATION DOES NOT ABSOLVE THE SELLER FROM HIS CONTRACTUAL OBLIGATIONS TOWARDS THE BUYER.			

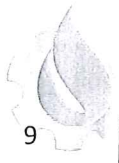
This certificate is UV marked and traceable through our website

Serial: 063710

ADDRESS: 4TH FLOOR, NO. 35, EAST NAHID ST, NORTH AFRICA BLVD, TEHRAN - IRAN

ID: FR-N-GE-10
Version: 1.0

This document is issued by the company under its general conditions of service printed overleaf. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. The information stated in this report (or certificate) is derived from the result of inspection or testing procedures carried out in accordance with the instructions of our client, and/or our assessment of such results on the basis of any technical standards, trade custom or practice, or other circumstances which should be taken into account in our professional opinion. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The company's sole responsibility is to its client and this document does not exonerate parties to transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



Energy & Water

Ref. :

Date :

Encl. :

9	air tank for generator with all necessary accessories & equipment	5	19,700	19,720
10	3 phase oil transformer 33/6.3kV no with all necessary accessories & equipment	16	5,660	5,660
11	NUERTB Grounding with all necessary accessories & equipment	117	20,560	20,560
12	Boiler and accessories	10	7,060	7,060
13	gas engine	3	161,100	161,100

Energy & Water International FZE



Tel: +971 (04) 881 76 45
Fax: +971 (04) 881 76 51
info@energywaterintl.com

P.O.BOX: 61151
Jebel Ali Free Zone
Dubai U.A.E